

Customs declaration: – Please enclose in the pouch

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2022 / 10 / 31
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Japan Boy (Vibex Seiyaku) Japan Boy (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN218819184JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件 (Terms of Payment):
	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.
お届け先 (Addressee): Chang-Eon Lee Chang-Eon Lee #3504, 804-dong, 22 Yeongdong-daero, Gangnam-gu, Seoul (Ilwon-dong, DH Xi Gaepo) 06346, KOREA TEL 010-9630-2997 FAX 010-9630-2997	

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Cosmetic Shampoo			6	USD 4.26	USD 25.56
Health food			6	USD 4.57	USD 27.42
総合計 (Total)			12		USD 52.98

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)



JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

 JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) **EN 218 819 184 JP**

From (Sender) Name & Address Japan Boy (Vibex Seiyaku) Japan Boy (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 10 31		損害要償額		郵便料金 諸料金																																				
		総重量 Total gross weight _____ g		合計金額 Postage Paid																																						
Postal Code 135-0064 JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX _____ 内容品の詳細な記載 Detailed description of contents <table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="width: 30%;">HSコード HS tariff number</th> <th style="width: 15%;">内容品の原因国 Country of origin of goods</th> <th style="width: 15%;">内容品の個数 Number of items contained</th> <th style="width: 15%;">正味重量 Net weight</th> <th style="width: 25%;">内容品の価格 Value</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Cosmetic Shampoo</td> <td></td> <td style="text-align: center;">6</td> <td></td> <td>USD25.56</td> </tr> <tr> <td>Health food</td> <td></td> <td style="text-align: center;">6</td> <td></td> <td>USD27.42</td> </tr> <tr><td> </td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td> </td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td> </td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td> </td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> </tbody> </table>		HSコード HS tariff number	内容品の原因国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	Cosmetic Shampoo		6		USD25.56	Health food		6		USD27.42																					To (Addressee) Name & Address Chang-Eon Lee Chang-Eon Lee #3504, 804-dong, 22 Yeongdong-daero, Gangnam-gu, Seoul (Ilwon-dong, DH Xi Gaepo) Postal Code 06346					
		HSコード HS tariff number	内容品の原因国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value																																				
		Cosmetic Shampoo		6		USD25.56																																				
		Health food		6		USD27.42																																				
Country KOREA																																										
TEL 010-9630-2997 FAX 010-9630-2997																																										
内容品種別 Contents type ☐ 贈物 Gift ☒ 販売品 Sale of goods ☐ 返送品 Returned goods ☐ 商品見本 Commercial sample ☐ その他 Others ☐ 書類 Documents																																										
No commercial value for customs purpose only.																																										
Japan円換算合計 (円) Total Value 5298 Yen																																										

☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.	☐ 20万円超 申告対象郵便物
ご依頼主控えへの署名は不要です	

この郵便物は
 Number of this pieces
 番目 / 個中
 Total number of pieces

※ ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。	Country KOREA	日付印 Date Stamp
Japan Boy (Vibex Seiyaku) Japan Boy (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo	JAPAN 135-0064	TEL +82-70-8028-0952 FAX
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。		

[illegible]